



Quick Setup Guide

Guide de démarrage rapide

Guía de configuración rápida

DM65E-BR / DM75E-BR



205 Westwood Ave, Long Branch, NJ 07740
 Phone: 866-94 BOARDS (26273) / (732)-222-1511
 Fax: (732)-222-7088 | E-mail: sales@touchboards.com

English

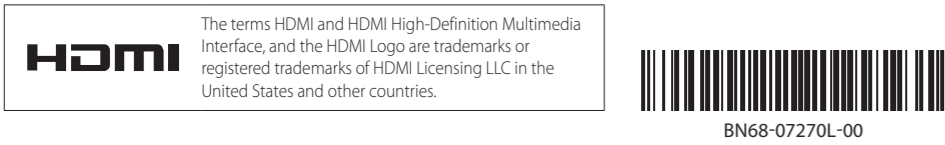
- The color and the appearance may differ depending on the product, and the specifications are subject to change without prior notice to improve the performance.
- Download the user manual from the website for further details.
<http://www.samsung.com/displaysolutions>

Français

- La couleur et l'aspect peuvent varier selon le modèle et ses spécifications peuvent être modifiées sans préavis pour des raisons d'amélioration de la performance.
- Téléchargez le manuel de l'utilisateur du site Web pour obtenir de plus amples détails.

Español

- El color y el aspecto pueden variar según el producto; las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar el rendimiento del producto.
- Descargue el manual del usuario desde el sitio web si necesita más información.



Checking the Components

Vérification des composants
 Comprobación de los componentes

English

Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing. Components may differ in different locations.

Components

- Quick Setup Guide
- Regulatory guide
- Batteries (Not available in some locations)
- RS232C(IN) adapter
- Screw (M4L10, 11 EA)
- External sensor KIT
- Cable grip
- Touch Pen (1 EA)
- Holder-Ring (4 EA)
- Warranty card (Not available in some locations)
- Power cord
- Remote Control
- Tray
- OCM cable
- USB cable
- Wire holders
- Double-sided tape (6 EA)

Français

Communiquez avec le fournisseur qui vous a vendu l'appareil s'il manque des composants. Les composants peuvent varier selon les localités.

Composants

- Guide de démarrage rapide
- Guide de réglementation
- Piles (Non disponible dans certaines régions)
- RS232C(IN) Adaptateur
- Vis (M4L10, 11 EA)
- Nécessaire de capteurs externe
- Cosses
- Stylet tactile (1 EA)
- Anneau de maintien (4 EA)
- Fiche de garantie (Non disponible dans certaines régions)
- Cordon d'alimentation
- Télécommande
- Capteur
- Câble OCM
- Câble USB
- Serre-câble
- Scotch double face (6 EA)

Español

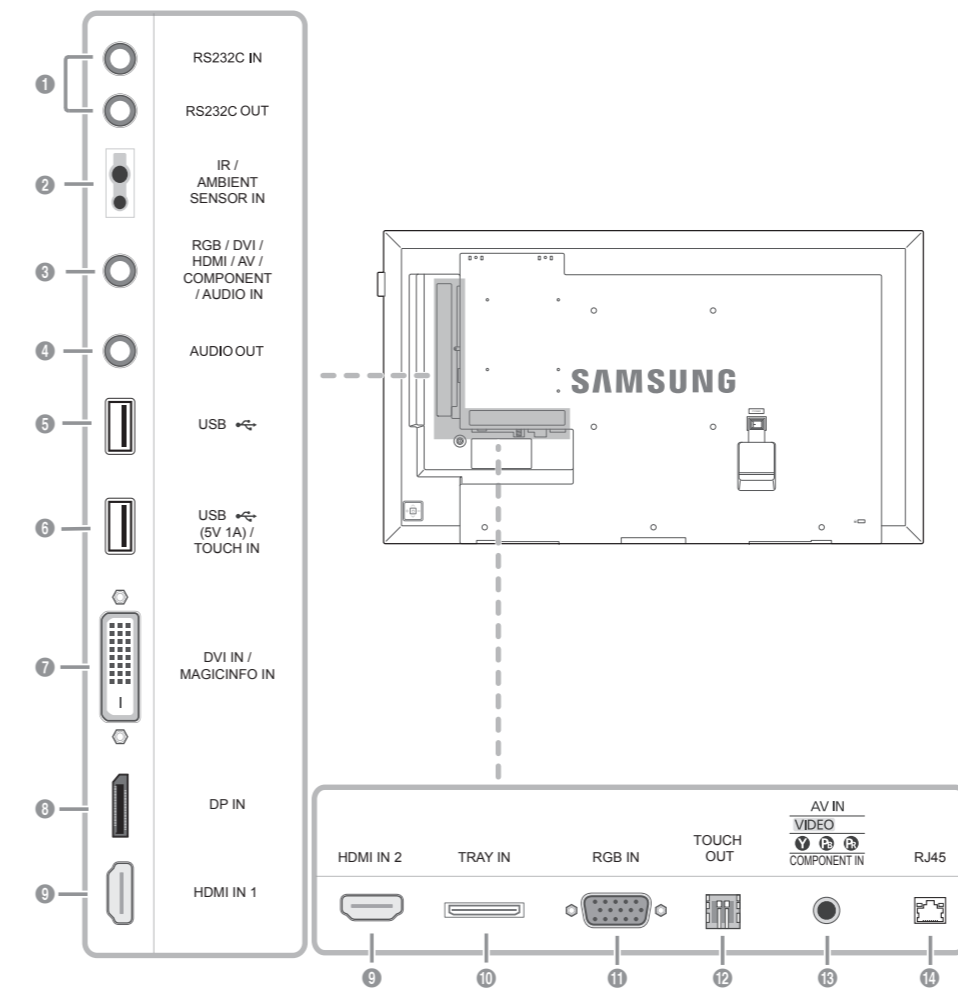
Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto si falta alguno de los componentes. Los componentes pueden variar según las localidades.

Componentes

- Guía de configuración rápida
- Guía de regulaciones
- Pilas (No disponible en algunos lugares)
- Adaptador RS232C (IN)
- Tornillo (M4L10, 11 c/u)
- Equipo del sensor externo
- Sujetacables
- Lápiz táctil (1 c/u)
- Anilla de sujeción (4 c/u)
- Tarjeta de garantía (No disponible en todos los lugares)
- Cable de alimentación
- Mando a distancia
- Bandeja
- Cable OCM
- Cable USB
- Soporte de cables
- Cinta adhesiva de doble cara (6 c/u)

Reverse Side

Arrière de l'appareil
 Parte posterior



English

- Connects to MDC using an RS232C adapter. The MDC program is available on the website.
- Supplies power to the external sensor board or receives the light sensor signal.
- Receives sound from a PC via an audio cable.
- Connects to the audio of a source device.
- Connect to a USB memory device.
- USB (SV 1A): Connects to a USB device. Make sure the Touch is not in use.
- TOUCH IN: This must be connected to the cable if the Touch is in use.
- DVI IN: Connects to a source device using a DVI cable or HDMI-DVI cable.
- MAGICINFO IN: Use the (dedicated) DP-DVI cable when connecting a network box (sold separately).
- Connects to a PC using a DP cable.
- Connects to a source device using an HDMI cable.
- Connects to the Tray, found on the front of the product, using the OCM cable.
- Connects to a source device using a D-SUB cable.
- Connects the Touch to a PC.
- Connects to a source device using the AV/Component adapter.
- Connects to MDC using a LAN cable.

Français

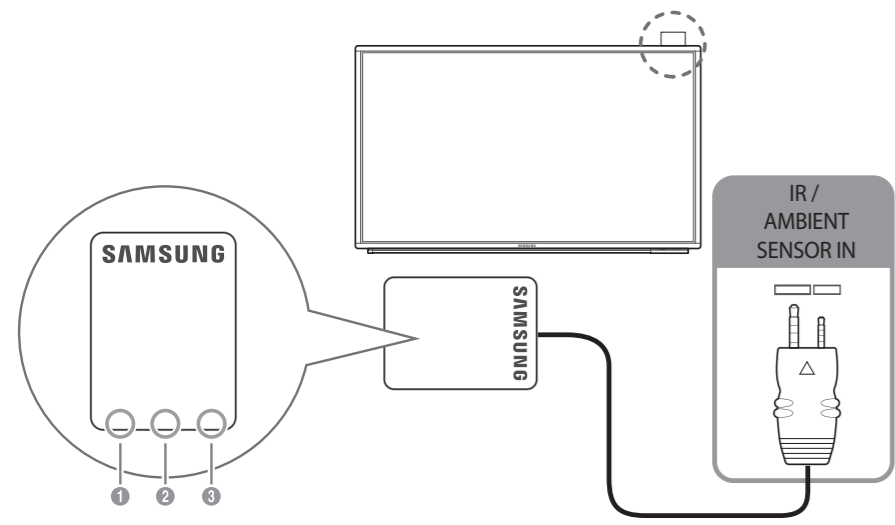
- Connexion au MDC grâce à un adaptateur RS232C. - Pour obtenir des détails sur la manière d'utiliser le programme MDC, reportez-vous à l'Aide après avoir installé le programme. Le programme MDC est disponible sur le site Web.
- Alimente la carte de capteur externe ou reçoit le signal de capteur lumineux.
- Reçoit le son d'un PC par le biais d'un câble audio.
- Se connecte à la prise audio d'une source.
- Connexion à un périphérique USB.
- USB (SV 1A): Connecta con un dispositivo USB. Assurez-vous que le signal Touch n'est pas en cours d'utilisation.
- TOUCH IN: La connexion au câble est obligatoire si le signal Touch est en cours d'utilisation.
- DVI IN: Se connecte à une source à l'aide d'un câble DVI ou HDMI-DVI.
- MAGICINFO IN: Utilisez le câble DP-DVI (dédié) lorsque vous branchez un boîtier de réseau (vendu séparément).
- Se connecte à un PC à l'aide d'un câble DP.
- Se connecte à un périphérique source à l'aide d'un câble HDMI.
- Se connecte au capteur, situé à l'avant du produit, à l'aide du câble OCM.
- Se connecte à un périphérique source à l'aide d'un câble D-SUB.
- Connecte le signal Touch à un PC.
- Se connecte à une source à l'aide de l'adaptateur AV/de composant.
- Se connecte au contrôle multiécran à l'aide d'un câble LAN.

Español

- Conecta a MDC mediante un adaptador RS232C. - Para obtener información sobre cómo usar el programa MDC, consulte la Ayuda tras instalar el programa. El programa MDC está disponible en el sitio web.
- Suministra alimentación a la placa de sensores externa o recibe la señal del sensor de luz.
- Recibe el sonido de un PC a través de un cable de audio.
- Conexión del audio de un dispositivo de origen.
- Conecta con un dispositivo de memoria USB.
- USB (SV 1A): Se conecta a un periférico USB. Asegúrese de que no se está usando Touch.
- TOUCH IN: Debe conectarse con el cable si se está usando Touch.
- DVI IN: Conecta a un dispositivo de origen mediante un cable DVI o un cable HDMI-DVI.
- MAGICINFO IN: Use el cable DP-DVI (dedicado) para conectar una caja de red (se vende por separado).
- Conecta con un PC mediante un cable DP.
- Conecta con un dispositivo que actúa como fuente mediante un cable HDMI.
- Conecta con la Bandeja, ubicada en la parte delantera del producto, mediante el cable OCM.
- Conecta con un dispositivo que actúa como fuente mediante un cable D-SUB.
- Conecta Touch con un PC.
- Conecta a un dispositivo fuente mediante el adaptador de componentes/AV.
- Conecta con MDC mediante un cable LAN.

External sensor KIT

Nécessaire de capteurs externe
 Equipo del sensor externo



English

- Light sensor
 Automatically detects the intensity of ambient light around a selected display and adjusts the screen brightness.
- Remote Control Sensor
 Aim the remote control towards this spot on the LCD Display.
 - Using other display devices in the same space as the remote control of this product can cause the other display devices to be inadvertently controlled.
- Power indicator
 The power indicator will turn off when the product is turned on. It will blink in power-saving mode.

Français

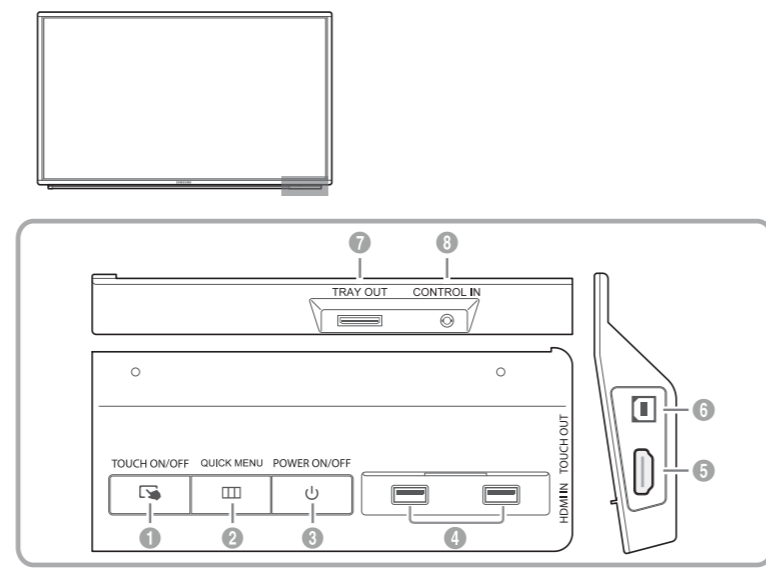
- Capteur de lumière
 Détecte automatiquement l'intensité de la lumière ambiante autour de l'affichage sélectionné et règle la luminosité de l'écran.
- Capteur de télécommande
 Dirigez la télécommande vers cet endroit de l'écran ACL.
 - La télécommande de cet appareil risque de contrôler d'autres périphériques d'affichage par inadvertance si ceux-ci se trouvent dans le même espace.
- Témoin d'alimentation
 Le témoin d'alimentation s'éteint lorsque le produit est sous tension. Il clignote en mode d'économie d'énergie.

Español

- Sensor de iluminación
 Detecta automáticamente la intensidad de la iluminación ambiental alrededor de la pantalla seleccionada y ajusta el brillo de ésta.
- Sensor de mando a distancia
 Encare el mando a distancia hacia ese punto de la pantalla LCD.
 - El uso de otros dispositivos de visualización en el mismo espacio que el mando a distancia de este producto puede provocar que dichos dispositivos se controlen de forma involuntaria.
- Indicador de encendido
 El indicador de alimentación se apagará cuando se encienda el producto. Parpadeará en el modo de ahorro de energía.

Tray

Capteur
 Bandeja



English

- Turns the Touch on or off.
- View menus of the display device.
- Turns the product on or off.
- Connect to a USB memory device.
- Connects to a source device using an HDMI cable.
- Connects the Touch to a PC.
- Connect the OCM cable to the tray and the TRAY IN port on the product.
- Connect the IR Touch Control cable to the tray.

Français

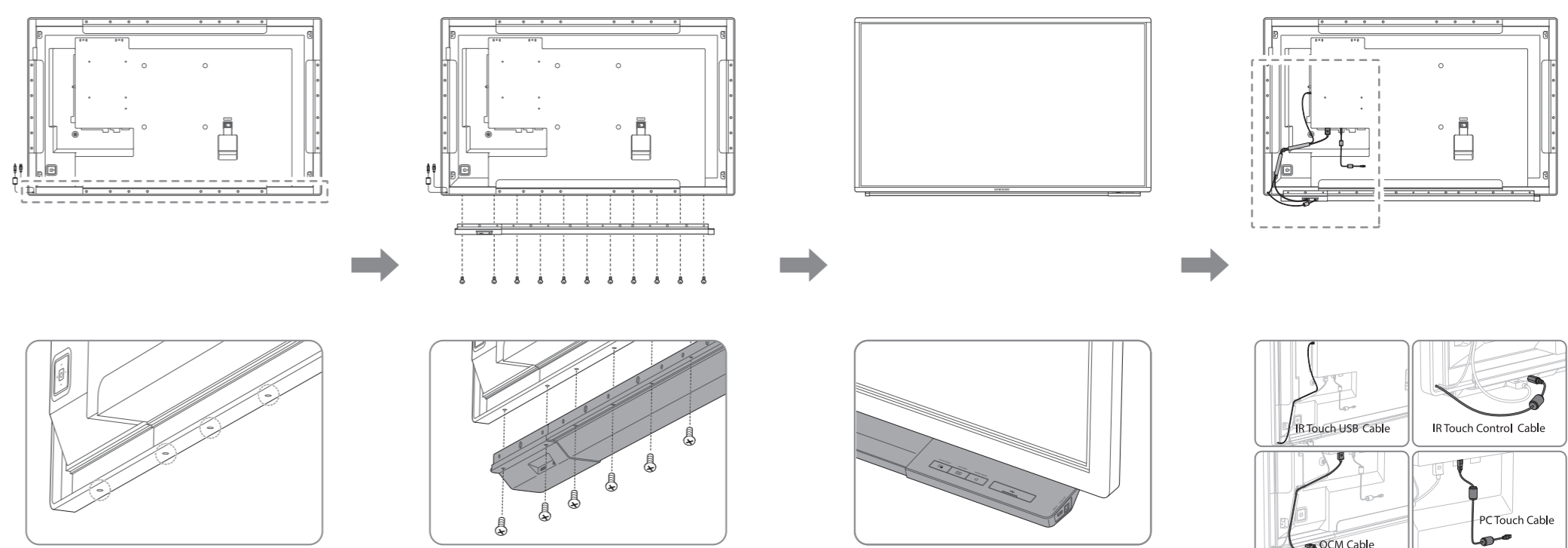
- Active ou désactive le signal Touch.
- Permet d'afficher les menus du dispositif d'affichage.
- Active ou désactive l'appareil.
- Connexion à un périphérique USB.
- Se connecte à un périphérique source à l'aide d'un câble HDMI.
- Connecte le signal Touch à un PC.
- Connectez le câble OCM au capteur et au port TRAY IN du produit.
- Connectez le câble de commande tactile IR au capteur.

Español

- Enciende o apaga Touch.
- Ver los menús del dispositivo de muestra.
- Enciende o apaga el producto.
- Conecta con un dispositivo de memoria USB.
- Conecta con un dispositivo que actúa como fuente mediante un cable HDMI.
- Conecta Touch con un PC.
- Conecte el cable OCM a la bandeja y al puerto TRAY IN del producto.
- Conecte el cable de control IR táctil a la bandeja.

Installing the Tray

Installation du capteur
 Instalación de la Bandeja



English

The appearance may differ depending on the product. When attaching the Tray, use the screws that came with the package. Do not fasten the screws with excessive force. The product may get damaged. Make sure to connect the USB touch cable to the USB (SV 1A) / TOUCH IN port on the product. To use the touch function with a computer or a Network box (sold separately) connected to the product, use a USB cable to connect the TOUCH OUT port on the product to the port on the computer or Network box.

Français

L'aspect peut varier en fonction du produit. Utilisez les vis fournies dans l'emballage pour fixer le capteur. Ne serrez pas trop les vis. Le produit pourrait être endommagé. Veillez à connecter le câble USB au port USB (SV 1A) / TOUCH IN du produit. Pour utiliser la fonction tactile avec un ordinateur ou un boîtier de réseau (vendu séparément) connecté au produit, utilisez un câble USB pour raccorder le port TOUCH OUT du produit au port de l'ordinateur ou du boîtier de réseau.

Español

El aspecto puede variar según el producto. Al fijar la Bandeja, utilice los tornillos incluidos con el paquete. No apriete los tornillos con demasiada fuerza. El producto podría dañarse. Asegúrese de que conecta el cable USB para dispositivo táctil al puerto USB (SV 1A) / TOUCH IN del producto. Para usar la función táctil con un ordenador o una caja de red (se vende por separado) conectado/a al producto, use un cable USB para conectar el puerto TOUCH OUT del producto con el puerto del ordenador o la caja de red.

